

## DØPUR JÓL

1. jóladag fóru 4 manns av verjuskipinum Niels Ebbesen vestur á Eiðið í Vági at hyggja seg um, men ókendir við lúnsku vesturaldurnar vórðu 2 av teimum tiknir út av brim-inum og sóust ikki aftur. Hinir báðir sluppu so dánt aftur á turt.

Igjáramorgunin dyrgdu 3 manns út fyri Skinnaraskeri. Í glámlýsinum av lyktunum róðu teir upp á sker og báturnir hólðist út yvir teir. Johan við Stein og Clement Jacobsen (ættaður úr Gøtu) sjólótust, meðan Tummas á Kák reddaðist. Eftir Johan situr einkja við einum smábarni.

## ÁLMANAKKI 1952

fjølbroyttur sum vanligt

Av nýggjum tilfari kann nevast: Fullfíggaður skipa-listi, lands-skattatalva, meðallongd imillum bygdir.

Prisur 2 kr.

**PF. H. N. JACOBSENS BÓKAHANDIL**

tlf. 36 — 436

## Lýsing

Sambært lóg frá 12. mars 1923 um kommunala skattaálíking í Føroyum verða allir persónar, sum skulu verða álíknadír persónligan kommunuskatt í Tórshavnar kommunu, bidnir um annaðhvørt sjálvir ella við fulltrúa, tó um so er — við fulltrúar-gevarans egnu ábyrgd — innan 15. januar 1952, ella viðvíkjandi teimum, sum eru skyldigir at föra löggildar handilsbókur, innan 1. februar 1952 at geva upp inntöku sína fyri árið 1951 samsvarandi teim útfyllingarblöðum við leiðbeinan til sjálvuppgávu, sum nevndin hevur útfýggjað skattgjalddarunum. Serliga verður víst á, at persónar, sum í yrki sínum vanliga nýta annað rakstrarár enn álmanakkaárið, hava rætt til at nýta hetta í sjálvuppgávuni. Hesi útfyllingarblöð verða endurfýggjað TÓRSHAVNAR LIKNINGARNEVND.

Tað verður beinleiðis gjørt kunnugt, at hann, sum ikki í rættari tíð gevir upp inntöku sína samsvarandi áðurnevndu lóg, missir rættin til at mótmæla skattaálíking síni, um hann ikki kann vísa á, at skattaálíkingin er meira enn 25 % hægri enn veruliga inntöku hansara. Er munurin meira enn 25 %, skal hann gjalda skatt av veruligu inntöku síni við 25 % í viðbót.

Hann, sum einki útfyllingarbláð hevur fingið við útbýtanina, eigur sjálvur at snúgva sær til líkningarnevndina, av tí at mögulig mistök við útbýtanina hava onga ávirkan á undannevndu ásetingar.

Persónar, sum eru skyldigir at föra löggiltar handilsbókur og skattskyldig deydabúgv, skulu saman við sjálvuppgávuni senda inn rakstrarroknskap og uppgærd yvir fjálgjastöðu við rakstrarársins byrjan og enda.

Sjálvuppgávu, sum ikki eru innkommar áðrenn áðurnevndu frest í tí fyriskrivaða sniði og rætt undirskrivaðar, kunnu ikki verða kravdar tiknar til umhugsunar.

Arbeidsgevarar verða bidnir um at geva frágreiðingar um goldnar lönir o. a. m. til arbeidfólk sítt, og mugu teir innan 15. januar 1952 senda líkningarnevndini hesar frágreiðingar, sum teir eru skyldigir til eftir gr. 34 í áðurnevndu lóg. Um arbeidsgevari ber seg undan, kunnu hesar frágreiðingar verða kravdar fram av yvirvaldinum við dagbót.

Somuleiðis verður kunngjört, at hann, sum til skaða fyri kommunu miðvíst gevir skeiva sjálvuppgávu ella gevir líkningarnevndini skeivar upplýsingar um inntöku ella ognar- og förimunarviðurskifti síni, verður sektaður við, at hann til kommunu bótir upp til 10 ferðir tann skatt, sum hann hevur sviðið.

Øll verða bidnir um at skriva növn og bústað (gøtunavn og húsnummar skilliga á sjálvuppgávuna, so tey verða ikki mis-skild.

Húsaeigarar fáa at vita virði av bústaði í egnum húsum við at venda sær til líkningarnevndina, máltr. 673.

TÓRSHAVNAR LIKNINGARNEVND

**Minnist til Barnahjálpinu**

## Skipafelagið Føroyar

Telefonir 209 171 274

Tórshavn

### Til sølu

Tveir nýggir 2 volt akkumulatorar til sølu.

• Prentsmiðjan v. á.

### LONJAVNINGAR-

### GRUNNUR

### SKIPSFISKIMANNA

viðbót fyri 1951

Blöð til umsóknir um lönarviðbót verða fýggjað út hjá sýslumonnunum, sóknafútanum í Vági (i Skúoy og Mykines hjá sóknarstýrinum) og á skrivstovu grunnins í Tórshavn (tlf. 643).

Tað verður mint á, at umsóknirnar eiga at vera innkommar innan 1. mars 1952 saman við avrokningunum fyri 1951.

N.B. Halda menn seg eiga viðbót og hava ikki fingið avrokningar eiga teir kortini at senda umsóknina inn áðrenn 1. mars, og skila til, nær avrokningarnar kunnu væntast og enda tær tá.

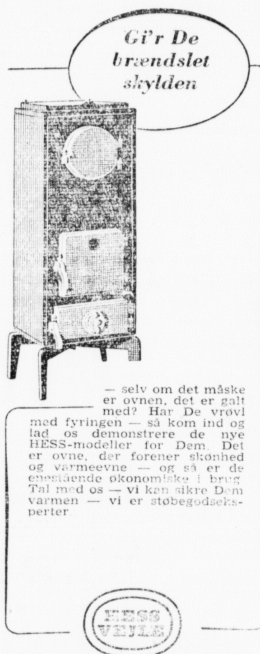
Nevndin

### Tilboð uppá transformarar

Elektrisitetsverkið S. E. V. ynskir tilboð uppá 20 kV transformarar sambært treytum og tekningum, sum eru at fáa til láns á skrivstovu landsverkfóðingsins móti 100 kr. í veðgjaldi. Treytirnar fáast á donskum og enskum.

Veðgjaldið verður bert afturgjaldið um tilboð verður givið, og um treytir og tekningar verða afturlatnar seinast 14 dagar aftaná licitátionina.

G. Dahl-Olsen,  
formaður.



VALDENAR LUTZEN  
Thorshavn, Telf. 16.



## KOMFURET

der blev konstrueret efter ønske af Statens Husholdningsraad. Udført efter moderne principper til al slags brændsel — et ønske-komfur med bl. a. følgende fordele: Rent og tiltalende ydre, minimalt brændselsforbrug, altid varm vand, effektiv stegedovn, ingen snavsede gryder, ingen røg og sod i køkkenet.

Se komfuret hos:

**A/S BALSLEV & CO**  
THORSHAVN